

## **A.I.E.M.P.R.**

Association Internationale d'Études Médico-Psychologiques et Religieuses  
Associazione Internazionale di Studi Medico-Psicologici e Religiosi  
Asociación Internacional de Estudios Médico-Psicológicos y Religiosos  
International Association for Medical-Psychological and Religious Studies  
([www.aiempr.org](http://www.aiempr.org))

### **XVI CONGRESSO INTERNAZIONALE GENERE E RELIGIONE MASCHILE-FEMMINILE E FATTO RELIGIOSO 3-7 settembre 2003 - Granada (Spagna)**

*Il tema del Congresso "Genere e religione. Maschile-femminile e fatto religioso", si articola a partire da una serie di interrogativi individuati in relazione al "fatto" religioso.*

*Alcuni di questi interrogativi sorgono dalla critica freudiana della religione: ci troviamo dinanzi alla relazione, sostenuta da Freud, fra fede in Dio e assunzione di una "posizione femminile". Freud non svolge ulteriori riflessioni al riguardo, ma la connessione rimane tuttora come una questione senza risposta. Allo stesso tempo si pone un altro quesito e cioè: come interpretare il "nodo cieco" di Freud a proposito del ruolo del femminile-materno nell'esperienza religiosa?*

*Anche nel campo socio-antropologico i quesiti e i paradossi non mancano. Le indagini portano verso un dato indiscutibile: la realtà socio-culturale nel suo insieme e, in modo specifico, le relazioni fra maschile e femminile sono il risultato di costruzioni basate per lo più sulla prospettiva egemonica maschile. Come potrebbe essere un mondo costruito a partire da una prospettiva diversa, nella quale fra uomo e donna vi fosse un equilibrio di protagonismo e di capacità di costruzione della realtà? Come mai nel cattolicesimo è palesemente più elevato il numero delle donne rispetto agli uomini nelle attività e pratiche religiose? E, ciò malgrado, come mai nel versante della religiosità popolare, i ruoli importanti ed il protagonismo sono per lo più riservati agli uomini? Si dice che nella Chiesa cattolica siano le donne a pregare e gli uomini a comandare. Nelle Moschee e Sinagoghe, invece, la partecipazione è essenzialmente maschile: come si può interpretare questo dato di fatto?*

*Il Congresso si propone di fare luce sull'insieme di questi interrogativi partendo dai diversi punti di vista: biologico, antropologico, psicologico, psicoanalitico e teologico. Sarà data speciale attenzione al fatto che il tema del Congresso non si riduce alla questione della donna e del femminismo in campo religioso: anzi l'insieme delle riflessioni che intendiamo portare avanti ha come scopo di approfondire il duplice versante maschile-femminile.*

## **PRE-PROGRAMMA**

### **Mercoledì 3 settembre 2003**

9.00 **Accoglienza**

9.30 **Cerimonia d'apertura**

10.30 **Conferenza : “Genere e religione: Aspetti biologici”.**

Prof. Ramón Nogués

Dottore in Antropologia Biologica. Università di Barcellona

12.00 **Pausa Caffè**

12.30 **Sessione plenaria**

13.45 **Pausa pranzo**

16.30 **Tavola rotonda: “Genere e religione: esperienze”**

- Dal punto di vista della donna:

Dr Ana Távora, Psichiatra. Istituto di Studi della Donna. Università di Granada

- Dell'omosessualità:

Prof. Juan González Ruiz, Madrid. Autore del libro: “*En tránsito del infierno a la vida*”

- Della transessualità:

Pr. Kim Pérez, Centro “Identidad de Género”. Granada

18.00 **Pausa caffè**

18.30-20.00 **Comunicazioni**

21.30 **Accoglienza dell'Università di Granada**

Carmen de la Victoria

### **Giovedì 4 settembre 2003**

9.00 **Conferenza: “Genere e religione: aspetti antropologici”**

Prof. Teresa del Valle, Dottore in Antropologia Culturale. Università del Paese Basco

10.30 **Sessione plenaria**

11.45 **Pausa caffè**

12.15 **Sessione plenaria**

13.30 **Pausa pranzo**

16.30 **Tavola rotonda: “Donna e monoteismo”**

- Rappresentante per il Cristianesimo:

Prof.ssa Margarita Pintos, Teologa. Instituto de Investigaciones Feministas. Univ. Complutense. Madrid

- Rappresentante per l'Islam.:

Prof. Cherifa Ben Hassine, Prof. Dottore delle tre religioni. Università di Valencia

- Rappresentante per l'Ebraismo:

Silvia Yankelevich, Psicoanalista. Madrid

18.00 **Pausa Caffè**

18.30-20.00 **Comunicazioni**

21.30 **Visita dei palazzi dell'Alhambra**

### **Venerdì 5 settembre 2003**

#### **Escursione a las Alpujarras. Pranzo tipico**

19.00 **Conferenza: “Genere e religione: aspetti teologici”**

Prof.. Mercedes Navarro Puerto, Teologa e Psicologa. Università Pontificia di Salamanca

**Cena sociale A.I.E.M.P.R**

**Assemblea Generale dell’ A.I.E.M.P.R**

### **Sabato 6 settembre 2003**

9.00 **Conferenza : “Genere e religione: aspetti psicoanalitici”**

Mme Monique Schneider, Psicoanalista. Direttrice di ricerca al CNRS. Parigi.

10.30 **Sessione plenaria**

11.45 **Pausa caffè**

12.30 **Sessione plenaria**

13.45 **Pausa pranzo**

16.30 **Tavola rotonda: “Genere e religione: Approccio interdisciplinare”**

- Prof. Eduardo Chamorro, Psicoanalista. Univ. Complutense. Madrid

- Dott.ssa Paola Elisabetta Simeoni, Antropologa culturale. Museo Nazionale delle Arti e Tradizioni Popolari. Roma

- Prof. Pilar de Miguel, Teologa. Instituto de Teología di Bilbao.

18.00 **Pausa caffè**

21.30 **Cena di fine Congresso al Colegio Máximo de Cartuja**

**Spettacolo : danze e canti flamenchi.**

### **Domenica 7 settembre 2003**

10.00 **Celebrazione ecumenica**

11.00 **Pausa caffè**

11.30 **Riassunto finale del Congresso:** Prof. Thierry de Saussure

Psicoanalista. Ginevra

12.00 **Chiusura**

#### **SEDE DEL CONGRESSO - TRADUZIONE SIMULTANEA**

- **Colegio Mayor Loyola.** Campus Universitario de Cartuja. Granada (Spagna).
- **E' prevista la traduzione simultanea in francese, spagnolo e italiano.**

## COMITATO ORGANIZZATORE

**Présidente:** Carlos Domínguez; **Segretario Generale:** Rafael Briones; **Delegato A.I.E.M.P.R per la Spagna:** Àngels Bayod; **Delegato Catalano:** Francisco de la Torre; **Delegato per la zona centrale della Spagna:** Carlos Velasco.

## COMITATO SCIENTIFICO

Briones R. (Granada); Domínguez C. (Granada); García Callado M.J. (Madrid); Hernández V. (Barcellona); Maïdani Gerard J.P. (Parigi); Serrano J. (Bruxelles); Simeoni P.E. (Roma); Vaucher M. (Lausanne).

## SEGRETERIA TECNICA

ARRAYANES VIAJES Y CONGRESOS  
XVI CONGRESSO DE L' A.I.E.M.P.R.  
Av. Madrid, 3 bajo - E 18008 GRANADA (Spagna)  
Tel. +34.958.295250 \*Fax +34.958.295640 \*E-Mail: emartin@e-savia.net

## REGOLAMENTO PER LA PRESENTAZIONE DEI LAVORI

### 1. Abstract:

**Data ultima di consegna:** 31 ottobre 2002

**Caratteristiche:** lo schema deve contenere le idee principali del lavoro definitivo, con uno sviluppo di un minimo di 2500 caratteri; deve essere presentato nella lingua d'origine e ben tradotto nelle altre lingue dell'Associazione (spagnolo, francese, italiano).

### 2. Lavori definitivi:

**Data ultima di consegna:** 31 gennaio 2003.

#### **Caratteristiche:**

- 20 000 caratteri, di tipo Times New Roman 12, spazio interlinea 1.
- Occorre aggiungere al lavoro definitivo i riassunti in spagnolo, francese e italiano, di 2500 caratteri.
- Bibliografia: al fine di unificare i criteri di edizione, si chiedono i parametri seguenti:

Libro: POHIER,J., *Dieu fracture*, Seuil, Paris 1985, 235.

Articolo: BEIRNAERT,L., "La teoría psicoanalítica y el mal moral": *Concilium* 56 (1970) 3-9.

- Riportare il nome degli autori, con l'indirizzo postale, telefono e fax o E-Mail, per l'eventualità che sia utile fare delle correzioni, degli approfondimenti, etc.

- **Almeno uno degli autori deve essere iscritto al Congresso.**

Il riassunto tradotto nelle altre lingue e il lavoro completo vanno inviati **per posta** alla Segreteria tecnica del Congresso. I lavori dovranno essere trasmessi stampati **su carta A4 e su dischetto (in WORD o WORD PERFECT)**.

*I lavori saranno sottomessi alla valutazione del Comitato Scientifico prima di essere accettati definitivamente.*

**QUOTE RELATIVE AL PROGRAMMA SCIENTIFICO (in Euro)**

|                   | Fino al 15/03/2003 | Fino al 15/06/2003 | À partire dal 16/06/2003 |
|-------------------|--------------------|--------------------|--------------------------|
| Soci A.I.E.M.P.R. | 175                | 200                | 225                      |
| Non Soci          | 200                | 225                | 250                      |
| Studenti          | 150                | 175                | 200                      |

**QUOTE RELATIVE AL PROGRAMMA SOCIALE: CONGRÉSSISTI E ACCOMPAGNATORI**

|      | Fino al 15/03/2003 | Fino al 15/06/2003 | À partire dal 16/06/2003 |
|------|--------------------|--------------------|--------------------------|
| Euro | 185                | 200                | 215                      |

**ALLOGGIO (Non compreso nell'iscrizione)**

| <b>HOTEL</b>                           | <b>STANZA DOPPIA</b> | <b>STANZA EMPLICE</b> |
|--|----------------------|-----------------------|
| <b>HOTEL MACIA CÓNDROR</b>             | 110,21               | 88,81                 |
| <b>HOTEL MACIA GRAN VÍA</b>            | 89,88                | 71,69                 |
| <b>HOTEL ABEN HUMEYA</b>               | 74,00                | 59,00                 |
| <b>RESIDENCIA COLEGIO MAYOR LOYOLA</b> | 36,00                | 21,00                 |

- **Questi prezzi includono la colazione del mattino e l' I.V.A.**
- **Alla sede del Congresso sarà offerta la possibilità di pranzare o cenare al prezzo di Euro 5,00.**
- Avranno la precedenza, per la prenotazione della stanza nella sede del Congresso (Residencia Colegio Mayor Loyola), i soci A.I.E.M.P.R. che invieranno la quota prima del 15 Marzo del 2003.

## **ISCRIZIONI**

### **L'iscrizione come partecipante al programma scientifico del Congresso comprende:**

- Partecipazione alle sessioni del Congresso
- Ricevimento, prima dell'inizio del Congresso, di tutti i lavori presentati al Congresso (Pre-atti).
  - \* Certificato di partecipazione
- Partecipazione all'accoglienza dell'Università di Granada, al Carmen de la Victoria, la sera di Mercoledì 3 settembre 2003.

### **L'iscrizione al programma sociale comprende:**

- Visita notturna guidata ai palazzi dell'Alhambra.
- Escursione e pranzo a la Alpujarra
- Cena di fine Congresso, con lo spettacolo di danze et canti flamenchi.